



PNINAT HAHALAKHA

Question :

Pourquoi Moïse notre maître à-t-il été si strict envers les tribus de Gad et de Réouven ?

Réponse :

En Israël, toute faiblesse — dans le peuple ou dans l'individu — concernant la valeur de la Terre d'Israël entraîne une faiblesse dans le rapport à la Torah, et inversement. Ainsi, Moïse s'adresse aux tribus de Gad et de Réouven en réponse à leur demande de ne pas traverser le Jourdain : « Et voici que vous vous êtes levés à la place de vos pères, une génération d'hommes pécheurs » (Nombres 32, 14). Onkelos traduit l'expression "génération d'hommes pécheurs" par "disciples d'hommes fautifs". Dans notre paracha, pour la seule et unique fois dans la Torah, apparaît le mot "תַּרְבוּת" (Tarbout). Que signifie-t-il ?

Le Rav Tsvi Yehouda HaCohen Kook zatsal a écrit un long et profond article intitulé "La culture israélienne" (dans LÉNétivot Israël, premier article). Il publia cet article en 1913 (5673), et l'ouvre ainsi :

« Il est clair et connu que les fondements culturels et spirituels sont les fondements essentiels de la vie de l'homme, et en particulier de la vie de tout groupe social. Ce sont eux qui les maintiennent et les font progresser en fonction des différentes situations et conditions de vie. » Selon le contenu et le style de la culture existante, l'homme et le peuple grandiront et se développeront vers des aspirations justes.

À l'approche de l'entrée en Terre d'Israël, Moïse cherche donc à clarifier avec ces deux tribus quelle sera leur culture.

Et le Rav Tsvi Yehouda poursuit : « Il est certain qu'aucune aspiration de renaissance d'un peuple ou d'une terre ne peut exister sans que ces éléments s'y trouvent à la base — et à plus forte raison dans l'aspiration de renaissance du peuple d'Israël et de l'établissement de la Terre d'Israël... A fortiori pour la vie sociale du peuple d'Israël, dont les forces et les talents se sont révélés tout au long de son histoire non pas dans la puissance physique ou matérielle, mais précisément dans l'intellectualité — c'est à dire l'engagement constant et profond dans l'examen des pensées et des idées — dans l'intellect et le sentiment, dans la morale, la religion, etc. »

Lorsque Moïse remarqua chez ces tribus une tendance excessive vers la matérialité — « Nous construirons ici des enclos pour notre bétail et des villes pour nos enfants » (v. 16), expression qui montre une préoccupation pour le bétail (les biens) avant celle pour les enfants (l'éducation) — et déjà auparavant leur désir de rester dans le confort et la tranquillité de leurs maisons (v. 6) : « Vos frères iraient à la guerre, et vous resteriez ici ?! » Moïse vit la nécessité d'intervenir immédiatement pour corriger leur compréhension de la culture requise à l'approche de l'entrée du peuple dans la Terre. Face à une culture dévoyée d'"Amma Réqa", dont l'essentiel est "beaucoup d'argent", une déficience morale évidente, une matérialité pleine de faiblesse et une extériorité excessive, le peuple divin lutte en ces jours en vue d'une renaissance culturelle merveilleuse qui inclut une alternative de délicatesse intellectuelle, de modestie des valeurs et d'élévation morale, permettant de bâtir une maison solide de vérité et de foi pour tous les peuples.

Morenou veRabbenou Harav Yehouda Ben Ichay

ANNONCES

Désormais, nous prions Min'ha chaque jour de la semaine 20 minutes avant la Chekia, suivie immédiatement de Arvit.

Merci de venir nombreux pour revitaliser les Tefilot en semaine.

SÉMINAIRE D'ÉTÉ DE LA MIDRESHET HEN
AU BEIT HAKNESSET "EMOUNA CHELEMA" EN FRANCAIS
DIMANCHE 19 JUILLET DE 9H30 À 19H15

LE THÈME : LA TORAH D'ERETZ ISRAEL

INFOS UTILES

• RÈGLEMENT DE COTISATIONS ET DONS :

- par internet : <https://orotemouna.com> ou : <https://tinyurl.com/5xzyrs8h>. Un reçu Seif 46 sera envoyé.
- pour la France : <https://www.allodons.fr/Construction-emouna>. Un reçu Cerfa sera envoyé.
- par virement bancaire : **Banque Discount (11) - Agence/Snif (066) - Numéro de compte (6252569)**.
- en espèces, chèque ou carte bleue, veuillez contacter le secrétariat.

TSEDAKA :

- par virement bancaire : **Banque Discount (11) - Agence/Snif (066) - Numéro de compte (184417947)**.
- en espèces, chèque ou carte bleue, veuillez contacter le secrétariat.
- **Pour tout besoin contacter : Eliaou Masliah [054-5390785] / Shalom-Gil Saraby [058-7567379] / Daniel Attali [054-2311495].**

- **LOCATION DE LA SALLE** : Pour un évènement (Brith Mila, Bar Mitsvah, Shabbat Hatan...) contacter le Secréariat.

- **LIEN ZOOM DU COLLEL** : <https://us04web.zoom.us/j/3929659368?pwd=Vkl2U0REbDVwbldpcKhHWnp1QzZRZz09>
- **LIEN VIDÉOS DU COLLEL** : <https://www.youtube.com/@123kollel/playlists>
- **ZOOM DU VENDREDI MATIN** : Pour le cours du rav Ben Ichay, inscription auprès de Yohan 054-2285270. Possibilité de dédicacer le cours.

- **SECRÉTARIAT** : Ouvert du dimanche au jeudi de 8h à 12h - **Tél.** 02-6735985 - **SITE** : www.OrotEmouna.com
- **ADRESSE** : Ashriel Bouzaglou 7, Jerusalem - **Email** : emouna.chelema@hotmail.com - **WhatsApp** : 0559635635



שבת מטות-מסעי [כו' בתמוז תשפ"ו] הדלקת נרות 19:13 - יציאה 20:29

פנינת ההלכה

שאלה:

מדוע הקפיד משה רבינו כל כך על בני גד ובני ראובן?

תשובה: בישראל, כל חולשה בעם ובאדם הקשורה ליחס לערכה של ארץ ישראל, גוררת אחריה חולשה ביחס לתורה וכן גם להיפך. וכך פונה משה רבינו אל בני גד ואל בני ראובן בתשובה לבקשתם שלא לעבור את הירדן "וְהִנֵּה קִמַּתֶּם תַּחַת אֲבֹתֵיכֶם תַּרְבוֹת אֲנָשִׁים חֲטָאִים" (במדבר לב, יד). מתרגם אונקלוס את הבטוי "תרבות אנשים חטאים-תלמידי גובריא חייביא" כלומר תלמידים של אנשים חוטאים.

בפרשתנו, בפעם היחידה בתורה, מופיעה המילה תרבות. מה פירושה?

הרב צבי יהודה הכהן קוק זצ"ל כתב מאמר ארוך ועמוק הנקרא "התרבות הישראלית" (לנתיבות ישראל מאמר ראשון). הוא פרסם את המאמר הזה בשנת תרע"ג (1913) וזה משפט הפתיחה "גלוי וידוע הוא שהיסודות התרבותיים הרוחניים הם היסודות החשובים בחיי האדם, ובפרט בחיי כל קבוץ חברתי, המקיימים אותם ומניעים את השתכללותם, לפי כל מצבי החיים ותנאיהם השונים". על פי תוכן וסגנון התרבות הקיימת יגדל ויתפתח אדם ועם לשאיפות הנכונות. לקראת כניסה לארץ, משה רבינו בא לברר עם שני שבטים האלו מה תהיה תרבותם. וכך ממשיך הרצי"ה במאמרו "ובודאי אי אפשר לה לכל שאיפת-תחיה של איזה עם וישוב של איזו ארץ, שלא ימצאו גם אלו ביסודה, ובפרט בשאיפת תחיתו של עם ישראל וישובה של ארץ ישראל...וקל וחומר לחיי החברתיים של עם ישראל, שכחותיו וכשרונותיו נתגלו בעיקר בכל משך ההיסטוריה שלו לא בכחות הגוף והחומר, אלא דוקא 'באינטלקטואליות' (כלומר עיסוק קבוע ועמוק בבירור מחשבות ודעות) בשכל ורגש, במוסר ודת וכדומה".

כשהבחין משה רבינו בנטיות חומריות-יתר אצל שבטים אלו "גִּדְרֹת צֶאֱן נִבְנָה לְמִקְנֵנוּ פֶּה וְעָרִים לְטִפְנוּ" (פס' טז) בטוי של דאגה לצאן (רכוש) עוד לפני הדאגה לטף (חינוך ילדים), וכבר לפני כן ברצון של ישיבה בשקט ושלוה בבתים (פס' ו) "הָאֲחִיכֶם יָבֹאוּ לְמַלְחָמָה וְאַתֶּם תֵּשְׁבוּ פֶּה?!", הוא ראה צורך לטפל מיידית בהבנה הנכונה של התרבות המתבקשת לקראת כניסת העם לארץ.

מול תרבות קלוקלת של עמא-ריקא שעיקר ענינה הוא "כסף גדול", חיסרון מוסרי מובהק, כחניות מלאת חולשה והחצנה מופרזת, עם ה' מכונן בימים אלו, במלחמה תקומה-תרבותית נפלאה, אלטרנטיבה של עדינות מחשבית, צניעות ערכית ומעלה מוסרית שתאפשר לבנות בית איתן של אמת ואמונה לכל העמים.

מ"ר הרב יהודה בן ישי

הודעה

תפילת מנחה כל ימי החול 20 דקות לפני השקיעה.
תפילת ערבית מיד לאחר מכן.
הציבור מוזמן לחזק את המנינים השונים במשך השבוע.

סמינר הקיץ של מדרשת חן בבית הכנסת "אמונה שלמה" בעברית
ביום שלישי ז' באב (21/7) מהשעה 9:00 עד השעה 13:45

הנושא : תורת חו"ל ותורת ארץ ישראל

מידע שימושי

- **תשלום דמי חבר, תרומות ונדרים:**
 - באינטרנט: <https://orotemouna.com> או: <https://tinyurl.com/5xzyrs8h> - קבלת סעיף 46 אוטומטית.
 - העברה בנקאית: **בנק דיסקונט (11) - סניף (066) - מספר חשבון (6252569).**
 - במזומן, בצ'ק או בכרטיס אשראי יש לפנות למזכירות.
- **צדקה:**
 - העברה בנקאית: **בנק דיסקונט (11) - סניף (066) - מספר חשבון (184417947).**
 - במזומן, בצ'ק או בכרטיס אשראי יש לפנות למזכירות.
 - לכל צורך נא ליצור קשר עם: **אליהו מצליח [054-5390785] / שלום-גיל סרבי [058-7567379] / דניאל אטלי [054-2311495].**
- **הזמנת אולם לאירועים:** המעוניין להזמין אולם בית הכנסת לאירוע כגון ברית מילה, בר מצווה, שבת חתן... יפנה למזכירות.
- **קישור זום של הכולל:** <https://us04web.zoom.us/j/3929659368?pwd=Vkl2U0REbDVwbldpckhHWnp1QzZRRZz09>
- **קישור ווידאו של הכולל:** <https://www.youtube.com/@123kollel/playlists>
- **מזכירות:** בימי ראשון עד חמישי בין 8:00 עד 12:00 - טל. 02-6735985 - **אתר אינטרנט:** www.OrotEmouna.com
- **כתובת:** אשריאל בוזגלו 7, ירושלים - דוא"ל: emouna.chelema@hotmail.com - **וואטסאפ' 0559635635**



SHABBAT MATTOT - MASSAEI

שבת מטות - מסעי

10 juillet

ליל כו' בתמוז

Allumage des bougies :	19:13	הדלקת נרות:
Chir Hachirim :	19:00	שיר השירים:
Min'ha suivie d'Arvit :	19:15	תפילת מנחה וקבלת שבת:
Coucher du soleil :	19:53	שקיעת החמה:

11 juillet

כו' בתמוז

SHABBAT MEVARCHIN :

שבת מברכין :

ROSH HODESH AV MERCREDI PROCHAIN

ראש חודש אב יום רביעי הקרוב

Fin de la lecture du Chema :	8:31	סוף זמן קריאת שמע:
Cha'harit :	8:45	תפילת שחרית:

Activités pour les enfants avec une animatrice:	9:30	פעילות לילדים עם מדריכה:
Téfila des enfants :	10:50	תפילת ילדים:

Kiddouch

קידוש

Cours pendant le Kiddouch:	11:20	דבר תורה בזמן הקידוש:
----------------------------	-------	-----------------------

Cours pour enfants après le Kiddouch	שיעור לילדים אחרי הקידוש
--------------------------------------	--------------------------

Cours en français du Rav Fiszon :	17:15	שיעור בצרפתית ע"י הרב פיזון:
-----------------------------------	-------	------------------------------

Min'ha suivie de Seouda Chlichit :	18:30	תפילת מנחה וסעודה שלישית:
------------------------------------	-------	---------------------------

Cours en français de Saadya Kalfon :	19:15	שיעור בצרפתית ע"י סעדיה קלפון:
Fin de Shabbat et Arvit :	20:29	תפילת ערבית במוצאי שבת:

En semaine

ימות השבוע

du 12 juillet au 17 juillet

מ-כז' בתמוז ל-ג' באב

<u>Cha'harit 1er Minyan:</u> dim., mar. et ven.:	6:45	<u>תפילת שחרית מנין ראשון:</u> בימי א', ג', ו'.
lundi, mercredi (rosh 'hodesh) et jeudi :	6:30	בימי ב', ד' (ר"ח), ה'.
<u>Cha'harit 2è Minyan:</u> dim., mar. et ven.:	7:45	<u>תפילת שחרית מנין שני:</u> בימי א', ג', ו'.
lundi, mercredi (rosh 'hodesh) et jeudi :	7:30	בימי ב', ד' (ר"ח), ה'.
Min'ha suivi de Arvit :	19:30	תפילת מנחה וערבית בהמשך:
Arvit 2ème Minyan (lundi et mercredi) :	22:00	תפילת ערבית מנין שני ביום ב', ד'.



En français

בעברית

Dimanche 12 juillet

8:30 rav Yohanan Cinnamon
Guemara - traité Shabbat

יום ראשון - כז' בתמוז

08:00 הרב דניאל בן ישי
גמרא - מסכת שבת
09:10 הרב יהודה בן ישי
תנ"ך: ספר דברי הימים

Lundi 13 juillet

8:30 rav Yohanan Cinnamon
Guemara - traité Shabbat
19:30 Bet Midrash Maalot Bakodesh
Cours pour dames sur Halakha puis Pensée juive
20:00 Bet Midrash Maalim Bakodesh
Cours pour hommes sur Halakha puis Pensée juive

יום שני - כח' בתמוז

08:00 לימוד בחברותות
גמרא - מסכת שבת
09:10 הרב יהודה בן ישי
תפארת ישראל (מהר"ל)
20:00 בית מדרש מעלים בקודש
גמרא/הלכה - מחשבה (לגברים)
20:30 דוד חלימי
גמרא - מסכת סוכה

Mardi 14 juillet

יום שלישי - כט' בתמוז

08:00 הרב דניאל בן ישי
גמרא - מסכת שבת
09:10 הרב יהודה בן ישי
משנה תורה - ספר אהבה (רמב"ם)
17:30 שיחות בעברית לנשים

Mercredi 15 juillet

18:00 David Halimi
Cours tout public sur le livre Orot (rav Kook)
19:00 rav Eytan Fizon
Cours tout public sur le 'Houmash Bamidbar
20:00 Bet Midrash Maalim Bakodesh
Cours pour hommes sur Halakha puis Pensée juive

יום רביעי - א' באב

08:00 לימוד בחברותות
גמרא - מסכת שבת
09:10 הרב יהודה בן ישי
ספר הכוזרי (רבי יהודה הלוי)
20:00 בית מדרש מעלים בקודש
גמרא/הלכה - מחשבה (לגברים)

Jeudi 16 juillet

8:30 rav Yohanan Cinnamon
Guemara - traité Shabbat
9:10 Jérémy Brunschwig
Or Ha'Haïm sur la Parasha de la semaine

יום חמישי - ב' באב

08:00 לימוד בחברותות
גמרא - מסכת שבת
09:10 הרב יהודה בן ישי
משנה ברורה - הלכות שבת
10:10 ירמיהו ברונשוויג
ספר עין איה (הרב קוק)
21:15 הרב יוסף בן שושן
ספר אורות התשובה בביתו של ד"ר דניאל ראוסקי

Vendredi 17 juillet

8:00 rav Shlomo Chekroun
Mishné Torah du Rambam: Hilkhoh Korban Pessa'h
11:15 rav Yehouda Ben Ichay
Cours par ZOOM sur la Parasha de la semaine